

Entrevista N° 30, realizada el 23/11/09

Informante: Mujer, 52 años, oriunda de Montevideo, auxiliar de servicio

Entrevistador: Verónica Rodríguez

Transcripción: Elizabeth García

---

E.: bueno / A / tuvimos un inconveniente con la grabadora y empezamos de nuevo / me estabas contando sobre tu familia

I.: bueno / mi familia está compuesta / por / mi hijo mayor que tiene treinta a<alargamiento/> años que ya es papá / tengo una nieta de dos años // mi nena que tiene catorce / y está en tercer año de liceo y<alargamiento/> la abuela / mi suegra // y mi nuera // pero no vivimos juntas // yo vivo con mi hija de catorce // y mi hijo ya está casado y vive con su señora / en una casita que heredó ella de su familia // y mi suegra trabaja en un edificio / <vacilación/> encargada / eh / trabaja ahí hasta diciembre que se jubila // entonces ella ya viene / cuando se jubile viene con nosotros // esa era la ide<alargamiento/>a / que tenía mi esposo / yo soy viuda / falleció / en marzo // entonces / yo soy viuda / y ya había quedado establecido que ella venía a vivir con nosotros / <ininteligible/> / que nosotros vamos a continuar

E.: claro

I.: con esa <ininteligible/>

E.: así que tu casa está en Capurro

I.: mi casa está en Capurro / es un barrio segu<alargamiento/>ro

E.: sí / te sentís bien

I.: sí / yo me siento segura ahí / es un barrio tranqui<alargamiento/>lo / este

E.: ¿tu hija va al liceo? ¿queda cerca de tu casa?

I.: sí<alargamiento/> queda cerca / sí / ella va<vacilación/> a Bulevar y Agraciada / al Maturana / ahí yo tengo <vacilación/> una<alargamiento/> media beca

E.: ahá

I.: ella / este / empezó ahí cuando tenía<alargamiento/> cuatro años

E.: mirá // hizo toda la escolaridad

I.: toda la escolaridad ahí <ininteligible/> hasta el año que viene

E.: claro

I.: porque ahí tiene hasta cuarto

E.: claro <silencio/> ¿es religioso?

I.: sí / sí / sí es religioso sí / salesiano

E.: <tiempo = "02:00"/> salesiano / está bien // ¿y va conten<alargamiento/>ta / tiene un grupo de ami<alargamiento/>gas?

I.: sí / tiene su grupo de amigas que son desde que tenían <vacilación/> muchas // desde que tenían cuatro años // desde que iban al jardín

E.: claro

I.: algu<alargamiento/>na que otra se ha ido pero la gran mayoría de niñas y varones siguen // en otros / en otros <vacilación/> terceros

E.: claro

I.: pero / dentro del colegio

E.: dentro del colegio // y la beca fue a partir de la muerte de tu esposo<alargamiento/> o ya la tenía

I.: no / ya la tenía

E.: claro

I.: ya la tenía / desde que iba mi hijo // porque mamá<alargamiento/> trabajó <alargamiento/> ahí<alargamiento/> // así conseguimos la beca / mi mamá trabajó ahí<alargamiento/> eh

restaurando libros / en la parte de encuadernación / ella lo hacía / voluntariamente / porque fue mi mamá

E.: claro

I.: ahí

E.: claro

I.: mi hijo estuvo cinco años / que era a partir de cinco años y ahora tiene treinta / él hizo <énfasis> toda </énfasis> la escolaridad y el liceo ahí <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo>

E.: <simultáneo> ¿estaba tu mamá con ustedes? </simultáneo>

I.: yo vivía con mi mamá

E.: tú vivías con tu mamá

I.: yo vivía con mi mamá / porque mi mamá quedó viuda

E.: claro

I.: y yo me fui a vivir con ella

E.: claro

I.: cuando nació mi hijo / que ahora tiene treinta años / mi hermana tenía o<alargamiento/>cho // entonces / yo tenía que ayudar a mi mamá a cuidar a mi hermana porque ella estaba esperando / familia

E.: claro

I.: cuando falleció el esposo de ella que no era mi papá

E.: claro

I.: entonces / ahí fue / que yo / fui a vivir a la casa de ella // y<alargamiento/> ahí / nació mi hijo / en el barrio Bella Vista

E.: ahá

I.: y ya / íbamos a llevar a mi hermana a la escuela

E.: claro

I.: la llevaba y la traía

E.: y a partir de ahí fue que tu hijo también<alargamiento/>

I.: y a partir de ahí / cuando mi hijo empezó la <vacilación/> escue<alargamiento/>la / yo hablé con el padre del colegio si había alguna posibilidad de que él pudiera ir / manteniendo una beca / como tenía para mi hermana si podía

E.: <tiempo = "04:04"/> claro

I.: ningún problema / me consiguieron una beca

E.: mirá qué bien

I.: y ahora con mi hija / cuando empezó / pasó igual

E.: claro

I.: conocen a mi hermano

E.: claro

I.: también

E.: claro

I.: ahí ya / viste / la familia se conoce

E.: claro

I.: conocen a mi herma<alargamiento/>no / me conocen a mí<alargamiento/> // hay maestras que / conocen / desde el tiempo que iba mi hijo

E.: claro / y ya conocen el vínculo / saben cómo son uste<alargamiento/>des / que son una familia

I.: claro / ya saben

E.: es como una contención

I.: sí / sí / sí / ya somos conocidos

E.: claro / claro

I.: o sea / mi mamá siempre fue de ahí / claro / cuando yo empecé a llevar a mi hermano

E.: ¿y con tu hermano te seguís vie<alargamiento/>ndo? ¿tenés relación con él?

I.: nos vemos poco porque él / vive lejos / y<alargamiento/> y está todo el tiempo estudian<alargamiento/>do / él traba<alargamiento/>ja // eh enseña computación<alargamiento/> // y<alargamiento/> no sé qué estudia algo de <vacilación/> la tecnología / y / entonces / entonces no está

E.: claro

I.: incluso tengo un sobrino que no conozco

E.: claro

I.: solo por fotos

E.: a<alargamiento/>h / mirá

I.: sí / el hijo de él / ya ha de tener como <vacilación/> dos años

E.: ¿de su matrimonio? / ¿de la pareja actual?

I.: sí sí sí / de dos

E.: ¿y vive muy lejos?

I.: ay no sé cómo se llama el barrio / pero

E.: sí / sí / queda<alargamiento/> está distante / tiene conta<alargamiento/>cto / llama por telé<alargamiento/>fono

I.: ver en esta iglesia

E.: yo para los nombres

I.: como es <vacilación/> // no me sale

E.: pero es acá en Montevideo

I.: sí / sí / es acá en Montevide<alargamiento/>o / <ininteligible/> Piedras Blancas / por allá / una iglesia que se ve de todos lados

E.: <tiempo = "05:59"/> sí sí yo soy malísima para ubicarme <ininteligible/> / así que bueno / eh / me contabas hoy de tu hi<alargamiento/>ja y del cole<alargamiento/>gio y de tu hija / que tiene amigas de siempre y cómo manejas el tema de las salidas / ya te pide para ir a baila<alargamiento/>r / para sali<alargamiento/>r

I.: no para ir a bailar no / yo considero <sic> de </sic> que<alargamiento/> bailar no // eh ya se lo expliqué y le dije //

E.: claro

I.: que<alargamiento/> hay edades para cada cosa / que las etapas se van quemando de acuerdo a<alargamiento/> a <vacilación/> a su <ininteligible/> // yo considero que catorce años para ir a bailar no / ella ya tiene bastante con que vaya <vacilación/> cuando va / a los cumpleaños

E.: claro

I.: que disfrute

E.: sí sí

I.: ahora / también acordamos con los padres / quién las lleva y quién las trae

E.: claro <ruido = "voces"/>

I.: ella no va sola / ella va / con un mayor // en este caso los cumpleaños se han organizado bien / porque eso sí / ponen un ómnibus y / llevan a <énfasis> todos </énfasis> los chiquilines

E.: ¡ah mirá qué bien! / es una tranquilidad

I.: es una tranquilidad porque el ómnibus sale de ahí del colegio / hasta Lomas // todos ya saben que tiene que estar a esa hora

E.: claro

I.: ta / si quieren pueden ir por sus propios medios / pero<alargamiento/> la mayoría / se va en ese ómnibus

E.: claro

I.: a la vuelta el ómnibus / los deja de vuelta el el / <vacilación/> en el colegio /

E.: claro

I.: ahí va cada padre a buscar a su hijo // y ahí ya como yo no tengo vehículo / a ella la tra<alargamiento/>en / otra mamá que <énfasis> ya <énfasis/> quedamos combinados / o sea lleva a <transcripción \_dudosa> tu </transcripción\_dudosa> hijo

E.: claro

I.: hasta la puerta de mi casa // por eso va

E.: claro

I.: si no <vacilación/> iría sí porque yo voy hasta la puerta a esperar <simultáneo> y todo </simultáneo>

E.: <simultáneo> sí sí claro </simultáneo>

I.: pero // sin<alargamiento/>

E.: sí / si no tuviera / <ininteligible/> facilitar

I.: ¡no! <simultáneo> ¡no! </simultáneo>

E.: <ininteligible/> el <simultáneo> el hecho una persona </simultáneo>

I.: no no tiene ninguna necesidad / no hay necesidad

E.: ahí va

I.: y yo se lo digo / <cita> a mí no me importa que la mamá de fulanita o el papá // este / a su hija le permitan ir a bai<alargamiento/>lar a unos lugares donde van / no me importa / no no no no no / no me complique la vida / ni te la compliques porque yo estoy tranquila pensando que tú estás bien </cita> / y afuera <énfasis> a la noche </énfasis>

E.: claro

I.: <tiempo = "08:05"/> es otro mundo // <cita> y yo no te voy a exponer // ni mucho menos </cita> / y son catorce años / no<alargamiento/> / hay tiempo / hay tiempo

E.: ¿y ella cómo lo toma? / lo acepta<alargamiento/>

I.: eh / sí sí sí

E.: lo acepta

I.: se lo expliqué<alargamiento/> / y cada vez que sale el tema le digo / <cita> ¿viste mi amor? mirá esas niñas ahí / cuando pasan algún problema de <vacilación/> fuera del boliche / que están borrachos que se golpean y que se patean en el piso </cita> / le digo <cita> ¿viste por <vacilación/> cuáles son mis miedos? / eso que estás viendo ahí </cita>

E.: claro

I.: <cita> que venga una de la nada y te agarró del pelo </cita>

E.: claro

I.: yo qué sé / no sé / yo me pongo nerviosa / a mí eso me preocupa mucho y<alargamiento/> no hay necesidad // cada cosa a su tiempo

E.: claro // ¿y el grupo de amigas de ella con que se frecue<alargamiento/>nta así? <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo>

I.: <simultáneo> van los padres a llevarlos </simultáneo> van con los padres / los padres me conocen / yo he <énfasis> ido <énfasis> a la casa // ellos han veni<alargamiento/>do a mi casa <ininteligible/> / pero cuando viene<alargamiento/> a buscarla a mi casa<alargamiento/> / la mamá / yo llamo con absoluta libertad / <vacilación/> yo sé que ella me dice <cita> estoy acá </cita> y está

E.: claro no la podés <ininteligible/>

I.: ¡no! / si no sería una locura / de hecho // no me ha pasado // siempre me dijo la verdad / <cita> mamá<alargamiento/> estoy en tal la<alargamiento/>do / mamá me lleva la mamá o el papá <ruído\_fondo> <ininteligible/> </ruído\_fondo> </cita>

I.: no es que vaya con nadie extraño

E.: claro // y notás mucha diferencia / en la época por ejemplo / cuando tu hijo que ahora tiene treinta // tenía la misma edad / o era adolescente / notás diferencia eh / más allá de que un varó<alargamiento/>n / la nena a veces es distinto // eh <ininteligible/>

I.: los cuidados fueron los mismos

E.: mhm

I.: los cuidados fueron los mismos // yo fui // <énfasis> sumamente </énfasis> // no sé / como <vacilación/> celosa / no <vacilación/> no de / de lo que pudiera<alargamiento/> <ininteligible/> mi hijo // tuve la suerte no sé qué de que a él no le gustaba ir a bailar

E.: claro / con los varones pasa a menudo ¿no?

I.: no<alargamiento/> <cita> ¡a mí bailar no mamá </cita> / de repente <ininteligible/> / ta ta ta / eh una vez le encontré un / cigarrillo apagado en la campe<alargamiento/>ra y le dije / <cita> si tú agarr<alargamiento/>ás para ese cami<alargamiento/>no / no sólo te espera / una // muy mala<alargamiento/> <vacilación/> salud </cita>

E.: <tiempo = "10:17"/> claro

I.: <cita> sino que ya tenés un problema de asma </cita>

E.: claro

I.: <cita> ¡tú no podés fumar! </cita> // <cita> ¡ ay mamá! lo prendí para romper // con unos amigos / estábamos ahí / bueno ta </cita>

E.: claro

I.: <cita> pero / esto no tiene que pasarte // ¡no podés fumar! </cita>

E.: claro

I.: y <vacilación/> está bue<alargamiento/>no <sic> de </sic> que / aparte dijo / <cita> sí<alargamiento/> mamá <ininteligible/> estos </cita> // ta no sé / no tuve problemas / no me dio / no no / no fue un muchacho que me <vacilación/> así que / difícil // a mí me decís <ininteligible/> lo tuve / vinieron porque quisimos / y<alargamiento/> y<alargamiento/> y <vacilación/> no hubo problema / en cuanto a la educación / la crianza // él me decía <cita> estoy en la casa de P </cita> / su amigo de la infancia y ahí estaba

E.: claro

I.: nunca me mintió<alargamiento/> no<alargamiento/> siempre me dijo la verdad / <cita> estoy acá / estoy acá </cita> <silencio/> <ininteligible/>

E.: una tranquilidad era

I.: <simultáneo> claro </simultáneo>

E.: <simultáneo> la satisfacción </simultáneo> no de<alargamiento/> <ininteligible/>

I.: las salidas siempre me preocuparon hasta que no llegaba y<alargamiento/>o no me dormía o me despertaba // el que<alargamiento/> <cita> ¡no vino este chiquilín! </cita> / porque también tenía cumpleaños de quince / pero no había esa organización que hay ahora

E.: claro

I.: esto<alargamiento/> / esto fue para mejor

E.: claro

I.: lo del ómnibus / antes no / antes iban a los cumpleaños cada uno <simultáneo> por su cuenta </simultáneo>

E.: <simultáneo> por la suya claro </simultáneo>

I.: mi esposo tenía una camioneta y los llevaba

E.: claro

I.: ta pero nunca <ininteligible/> <cita> sí mamá </cita>

E.: claro

I.: o / sí<alargamiento/> <cita> papá / ¿podemos llevar a fulano mengano? </cita> / <cita> sí vamos vamos </cita>

E.: claro

I.: llevaba dos o tres o / como él me decía a veces // <cita> a vos <ininteligible/> de marchar </cita> // porque en aquel ento<alargamiento/>nces se hacían en las casas

E.: claro

I.: entonces era fácil llegar // casas / club / <simultáneo> en los <sic> club </sic> </simultáneo>

E.: claro <simultáneo> era diferente </simultáneo>

I.: era diferente / era un parrillero // ahora se usa mucho la chacra / pero son kilómetros no sé cuá<alargamiento/>nto

E.: claro

I.: no ves <vacilación/> nada / <simultáneo> <ininteligible/> nada / no </simultáneo>

E.: <tiempo = "12:01"/> <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo>

I.: en el medio del campo

E.: claro

I.: no<alargamiento/>

E.: no accedés

I.: pero antes era<alargamiento/> diferente

E.: claro

I.: entonces mi esposo los llevaba / los llevaba no tenía ningún problema

E.: claro

I.: ningún problema // no no / diferencias se ven sí / porque ella es diferente también que el varón

E.: claro

I.: la niña es más <vacilación/> más coqueta / ya se expo<alargamiento/>ne más / porque los peligros para la mujer siempre han sido <ininteligible/> la niña<alargamiento/> ya <vacilación/> mi hija es grande

E.: claro

I.: es una chiquilina grande

E.: claro

I.: entonces / una vez con esos vestidos de quince que <vacilación/> que se ponen para un cumpleaños / un poquito de pinturita en la boca / los ojitos / ya parece una muchacha de diecinueve a<alargamiento/>ños

E.: claro

I.: entonces // llaman la atención

E.: claro

I.: los varones no<alargamiento/> yo que s<alargamiento/>é están <vacilación/> estarán en otra cosa / es diferente // a mí me daba miedo como madre

E.: claro

I.: porque que estuviera de no<alargamiento/>che / yo qué sé

E.: claro

I.: pero<alargamiento/> no era mu <palabra\_cortada/> mucho / no era mucho // pero con la nena sí / m <palabra\_cortada/> me da otra cosa / me da otra <ininteligible/> // y bueno más que uno ahora también // tiene que hacer de madre y<alargamiento/> de padre / entonces yo siento otras responsabilidades más grandes / o sea m <vacilación/> me quedó // esto

E.: claro

I.: digamos <ininteligible/>

E.: <ininteligible/>

I.: me parece a mí que ahora yo tengo que / actuar / con más cuidado

E.: claro

I.: como mi <vacilación/> esposo era muy cuidadoso también con los chiquilines

E.: claro pero si tenés que compartir / que conversar / te parece / no te parece / ¿eso influye en eso no? / cuando uno tiene que decidir

I.: <énfasis> exactamente </énfasis> yo ahora no tengo ese reparto

E.: claro

I.: tengo el hermano / el hermano ayuda / porque<alargamiento/> son quince años de diferencia

E.: claro

I.: entonces él<alargamiento/> ayuda mucho / <cita> yo te llevo / mamá te va a busca<alargamiento/>r </cita> o no sé qué / alguna cosa así

E.: me dijiste que los dos fueron buscados / fueron dos etapas muy distintas de tu vida porque con la <simultáneo> diferencia de edad </simultáneo>

I.: <simultáneo> ¡muy distintas! </simultáneo> cuando nació mi hija yo tenía treinta y nueve a<alargamiento/>ños // ya era una madre adulta

E.: <tiempo = "14:01"/> claro

I.: y mi hijo / tenía veintitrés

E.: claro

I.: ya / <transcripción\_dudosa> estaba </transcripción\_dudosa> completamente diferente

E.: claro / claro

I.: muy diferente // bien diferente / ¡todo! / mi hijo era pañales de lavar / y ella desechables

E.: claro

I.: ya / facilitaban otras cosas

E.: claro

I.: ha / ha <palabra\_cortada/> <sic> habían </sic> otras cosas

E.: claro

I.: <ininteligible/> otras cosas

E.: sí sí / todo<alargamiento/> <ininteligible/> clásica de que ya<alargamiento/> habías sido mamá y ya te desenvolvías <simultáneo> distin<alargamiento/>to </simultáneo>

I.: <simultáneo> a<alargamiento/>hí va </simultáneo>

E.: era todo<alargamiento/>

I.: sí igualmente fue como empezar de nuevo te diré / fue como empezar de nuevo

E.: claro

I.: pero ta / bah yo qué sé <ininteligible/>

E.: y contame a qué <vacilación/> a ver / ¿a qué te dedicás? / tu trabajo es este<alargamiento/>

I.: ta / yo trabajo en Casa Jo<alargamiento/>ven / soy cocinera / limpiado<alargamiento/>ra de acá / este<alargamiento/> hice unos cursos / ahora estoy haciendo cocina // y este<alargamiento/> terminamos ahora / primer año de cocina

E.: y<alargamiento/> ¿dónde lo estás haciendo los cursos?

I.: e<alargamiento/>n ahí en Yaguarón donde era <ininteligible/>

E.: sí

I.: ahí estoy haciendo el curso de cocina / primer año / terminamos ahora // <sic> y<alargamiento/> </sic> hice este de <ininteligible/> <sic> y<alargamiento/> </sic> hice en <ininteligible/> un curso de educadora social

E.: ahá // y eso todo son inquietudes por trabajar acá<alargamiento/>

I.: y sí / no mismo por <vacilación/> por los chiquilines / porque uno va aprendiendo / justamente era eso eh

E.: claro

I.: eh / aprender

E.: claro

I.: digo lo que / lo que me movió a ir <transcripción\_dudosa> ahí </transcripción\_dudosa> era eso que trabajaba con<alargamiento/> / era para niños y adolescentes

E.: claro

I.: entonces hice primera infancia / y adolescentes

E.: mirá qué bueno // ¿y hace mucho que estás acá en Casa Joven?

I.: y sí / diez años va a hacer // en junio

E.: ¿y qué horario tenés?

I.: eh die<alargamiento/>z / a tres

E.: <tiempo = "16:01"/> ahá

I.: de diez a tres

E.: o sea estás en tu ca<alargamiento/>sa / estás con tu nena / bueno vas a los cu<alargamiento/>rsos

I.: sí sí sí / o hago los manda<alargamiento/>dos / las co<alargamiento/>mpras así o<alargamiento/>

E.: ¿y siempre te gustó cocinar?

I.: la verdad es que no me había preparado para esto / me gustaba en mi casa / sí / <ininteligible/> siempre<alargamiento/> buscaba una rece<alargamiento/>ta y la hacía / pero jamás <ininteligible/> por la <ininteligible/> de de <ininteligible/> alguna cosita / no no no / empecé

aho<alargamiento/>ra // y<alargamiento/> <ininteligible/> empecé a cocinar / digo / bueno pero aunque sea una variante y hacer cosas

E.: algo diferente

I.: sí sí sí / ahora quiero buscar un curso de este<vacilación/> nutricionista // sí / porque<alargamiento/> ahí en en / en ese curso que hicimos de la Intendencia me despertó / yo ya venía pensando

E.: claro

I.: cómo hac<alargamiento/>er esas <ininteligible/> cómo ¿no?

E.: claro

I.: aprender

E.: claro / cómo balancea<alargamiento/>r una dieta cuando tenés que hacer el menú /<ininteligible/> claro

I.: ahí / ahí / explicaron algo de eso

E.: claro ellos mismos

I.: ya me venía rondando en la cabeza <ininteligible/> cómo es que se hace <ininteligible/> porque yo tengo / sin terminar / tercer año de liceo

E.: claro / claro

I.: no sé si tengo que termin<alargamiento/>ar o que // también tengo una <simultáneo> cosa </simultáneo>

E.: <simultáneo> a veces hay </simultáneo> cu<alargamiento/>rsos que no / porque <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo>

I.: <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo>

E.: necesariamente<alargamiento/> la carrera de nutricionista en la facultad si te van a pedir todo el lice<alargamiento/>o más preparatorio

I.: claro / cla<alargamiento/>ro

E.: <ininteligible/> un montón de años <simultáneo> pero </simultáneo>

I.: <simultáneo> te digo una cosa básica </simultáneo>

E.: hay cursos que claro / pueden ser adaptados a tu<alargamiento/> práctica<alargamiento/> a lo que vos hacés

I.: ahí va

E.: a tu tarea

I.: exa<alargamiento/>cto sí sí sí / después me voy a poner / ahora a fin de año como que está todo

E.: si <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo>

I.: <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo>

E.: si sé de algo te <vacilación/> te digo

I.: sí porque me gustó eso // me despertó

E.: bueno <ininteligible/> además de que te vas formando este también te <vacilación/> te mantiene entretenida en otra cosa <ininteligible/> ¿y antes de trabajar acá en casa joven trabajabas o te dedicabas a la casa?

I.: <tiempo = "18:05"/> no / nosotros teníamos un taller de calzado con mi esposo // un tiempo

E.: ahá sí

I.: ¿cuántos años? / catorce años atrás / teníamos un taller de calzado / pero con esto que te estoy contando / <registro\_defectuoso> <ininteligible/> </registro\_defectuoso> /

E.: ¿era zapatero / él hacía<alargamiento/>?

I.: cla<alargamiento/>ro/ eh // nosotros cuando éramos jóvenes trabajábamos en fábrica de calzado

E.: ahá

I.: y siguió trabajando / hasta que / después nos casamos todo y él / siempre del trabajo quería hacer algo

E.: mmm

I.: y empezó a hacer algo / sí / con la zapatería

E.: claro

I.: con las ideas de él<alargamiento/> a hacer dibujitos en el papel bueno <ininteligible/> hizo un<alargamiento/> zapato y después empezó a hacer más / y a comprar maquinaria y a comprar de a poco y<alargamiento/> y bueno invertía armamos un tallercito // que después se hizo bastante grandecito

E.: ahá / ¿y vos aprendiste / hacías con él lo ayudabas?

I.: claro / yo trabajaba con él

E.: claro / claro

I.: y ta / y después cuando vino todo esto de afuera / calzado chino / champions todo que <ininteligible/> como que el zapato quedó ahí / y nosotros no podíamos competir y eso bueno salimos a trabajar afuera

E.: claro

I.: yo cuidaba enfe<alargamiento/>mos / hacía limpie<alargamiento/>za / este<alargamiento/> // no sé <vacilación/> cuidaba algún vecino <vacilación/> vecina o algo

E.: claro

I.: que se iban de vacaciones / contaban conmi<alargamiento/>go me dejaban en la casa con la mamá <simultáneo> mayor </simultáneo>

E.: <simultáneo> claro </simultáneo>

I.: como eso

E.: claro

I.: o sanatorios <ininteligible/> y bueno <vacilación/> ahí iba <vacilación/> me iba haciendo mis cosas / tenía la nena también

E.: claro

I.: tenía limitaciones

E.: tenías limitaciones con hora<alargamiento/>rios y eso

I.: sí // porque por lo general era en la noche

E.: claro

I.: si yo agarraba un trabajo así era para cuidar en la noche

E.: <tiempo = "20:00"/> claro / de día estabas con ella y de noche

I.: no y de día<alargamiento/> una vez que<alargamiento/> una familia se fue de vacaciones / me dejaron a la abuela / me quedé yo en la casa / pero me llevé a mi nena

E.: claro / claro

I.: entonces ta nos quedábamos día y noche / trabajando ahí unas semanas

E.: claro

I.: ahí / pero bien

E.: sí sí hasta que<alargamiento/> surgió esta oportunid<alargamiento/>ad y bueno tenés algo estable

I.: sí yo entré <vacilación/> yo entré por una seño<alargamiento/>ra / que tenía reuma

E.: mm

I.: entonces fue al médico / el médico le dijo que no podía trabajar en un supermercado / que<alargamiento/> le hacían mal los productos el agua jane y todo eso que no podía trabajar más y que se jubila<alargamiento/>ra / entonces yo entré a hacer una suple <palabra\_cortada/> una suplencia a <ininteligible/>

E.: claro

I.: y debido a <vacilación/> a la suplencia de ella quedé efectiva

E.: claro

I.: porque mi mamá ya trabajaba afuera

E.: claro

I.: y yo empecé con esa suplencia y quedé

E.: mirá que bien / tu mamá trabajaba acá / también cuando <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo>

I.: <simultáneo> claro </simultáneo>

E.: la escue<alargamiento/>la  
I.: cla<alargamiento/>ro ella era limpiadora de acá /  
E.: claro  
I.: <interrupción\_de\_grabación/> de <transcripción\_dudosa> golpe <transcripción\_dudosa/> allá en Soriano / entonces quedé yo / de acá de este barrio  
E.: claro  
I.: entonces yo / vine de allá para acá  
E.: a hacer la suplencia y ya te quedaste  
I.: a hacer una suplencia  
E.: ¿y te gusta el trabajo que tenés?  
I.: me gusta sí / me gusta // me gusta estoy contenta / estoy conforme  
E.: qué gran cosa / menos mal para gran parte del dí<alargamiento/>a / en el trabajo  
I.: ah sí sí sí / sí claro / es importante estar a gusto porque / estás todo el día en un lugar  
E.: claro  
I.: más que en tu casa  
E.: más que en tu casa  
I.: yo voy a mi casa<alargamiento/> a cocinar espero un poco / y a dormir  
E.: claro / ¿llegás cansada? ¿entrás temprano acá?  
I.: a las diez  
E.: a las diez  
I.: nueve menos cuarto / menos veinte tengo que tomar el ómnibus / pero igualmente te digo que <vacilación/> que los chiquilines acá son // tengo más contacto con ellos  
E.: claro  
I.: que con mi hija // y porque ta tengo pero / con ellos ya conozco  
E.: <tiempo = "22:00"/> estás todo el dí<alargamiento/>a todo acá  
I.: sí sí  
E.: y ellos se pegan también a <ininteligible/>  
I.: <énfasis> sí<alargamiento/> </énfasis> / además ya en las vacaciones la traigo a mi hija  
E.: claro  
I.: ya cuando estaba mi esposo<alargamiento/> ella venía <simultáneo> porque </simultáneo>  
E.: <simultáneo> claro </simultáneo>  
I.: porque así estábamos juntas y ella acá tiene amigas también  
E.: claro y que no estuviera todo el tiempo sola en tu casa por ejemplo  
I.: y sí porque estaba todo el día sola  
E.: claro  
I.: porque después hubo un tiempo que mi esposo no / no / no encontraba trabajo y yo tenía esto y bueno  
E.: claro  
I.: la í<alargamiento/>bamos  
E.: peleando  
I.: peleando // llevando como mucho <ininteligible/>  
E.: mm ¡qué te parece! // y contame hablando de la cocina / ¿tenés algún plato así que te guste preparar o sea el que mejor te queda / alguna especialidad?  
I.: no / sabés que no  
E.: ¿no?  
I.: me resulta <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo>  
E.: <simultáneo> <entre\_risas> <ininteligible/> </entre\_risas> </simultáneo>  
I.: no<alargamiento/>  
E.: no  
I.: no / me gusta mucho<alargamiento/> este<alargamiento/> <ininteligible/>  
E.: mm

I.: pero así preferi<alargamiento/>da preferí<alargamiento/>da no // no / no no no no / me gusta mucho<alargamiento/> este<alargamiento/>

E.: alguna receta en particular / que que <ininteligible/> o que digas esta me queda<alargamiento/> es la que mejor me queda ¿no? / así me pasás el dato <risas = "E" />

I.: <entre\_risas> ahhh no<alargamiento/> <entre\_risas/> ¿sabés que no? no me doy cuenta ahora / que yo te diga esto me queda bien

E.: y que preferís ¿lo dulce o lo salado? cocinar / por ejemplo a mí me gusta más dulce que salado / no sé hacer mucho pero<alargamiento/> prefiero hacer una to<alargamiento/>rta una tarta un <simultáneo> postre </simultáneo>

I.: <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo>

E.: que hacer algo

I.: ¿una comida muy elaborada?

E.: sí

I.: mmm me inclino más por la comida muy elaborada / me gusta más // me gusta más / este sí sí en cuanto sé algo nuevo yo<alargamiento/> les digo a ellos <cita> ustedes son mis conejillos </cita> <risas = "E"/> / has traído una idea nueva <ininteligible/> probar

E.: claro

I.: sí sí // sí / me gusta / me gusta hacer cosas nuevas

E.: ¿y sos de cocinar con la receta o de<alargamiento/> más o menos poné<alargamiento/>s?

I.: al<alargamiento/> principio empiezo con una receta / después termino haciendo lo que a mí se me antoja / porque o no tengo esto y lo su<vacilación/>plo por esto y así voy

E.: <tiempo = "24:00"/> claro

I.: llevando la receta / hasta que me hago mi propia receta / la inventé yo / con esto que <ininteligible/> y con aquello

E.: claro / y después te piden que la hagas de nuevo y nunca te queda igual porque no sabés cómo<alargamiento/> <simultáneo> <entre\_risas> ¿no te pasa? </entre\_risas> </simultáneo>

I.: <simultáneo> ¡ah no! </simultáneo> sí / pero sí me acuerdo / sí

E.: sí sí

I.: sí porque a veces apunto ¿viste?

E.: claro

I.: eh saqué tal cosa y puse tal otra

E.: y resultó

I.: y resultó / porque claro / acordarse si vas poniendo

E.: claro

I.: sí sí / no no sí <vacilación/> cuando recién empiezo a hacer algo nuevo lo hago con la receta / después ya no // lo hago / así / como venga

E.: claro

I.: pero / poniéndole las cosas

E.: ¿y el curso de cocina te a <palabra\_cortada/> que hiciste es <palabra\_cortada/> te <vacilación/> te dio cosas nue<alargamiento/>vas otras?

I.: ¡ah sí!

E.: ide<alargamiento/>as

I.: sí sí / me dio<alargamiento/> herramientas que / para poder / <ininteligible/> la manteca / podemos / <ininteligible/> <entre\_risas> pero en tantas cantidades </entre\_risas> porque si no se vuelve<alargamiento/> nos pasamos con las grasas

E.: ¡a la pucha! / claro

I.: entonces empezás a ver

E.: claro

I.: qué cosas // que me imagino se pueden usar

E.: y contame tu<alargamiento/> <vacilación/> tiempo libre así eh digamos cuando terminás / las tareas del trabajo y de tu casa / ¿qué te gusta? mirar la te<alargamiento/>le escuchar música / ¿la ra<alargamiento/>dio?

I.: me gusta más la radio

E.: mmm

I.: yo pongo la radio en la cocina

E.: claro

I.: y estoy fregando y estoy <ininteligible/> <transcripción\_dudosa> noqueando </transcripción\_dudosa> / porque mi tiempo libre es mirar para arriba y empezar a ver <risas = "E"/> telas de araña / hay que sacar esto para limpiar

E.: claro / claro

I.: no no no / el tiempo libre cuando puedo me acuesto un ratito y <vacilación/> levanto los pies para arriba y pongo la radio

E.: claro

I.: la tele vos sabés que / no me gusta mucho // antes me gustaba / pero ahora no <ininteligible/>

E.: ¿mirás informati<alargamiento/>vo y eso?

I.: informativo como / <énfasis> todo viejo </énfasis> / lo pongo el informativo / <simultáneo> a <ininteligible/> el informativo </simultáneo>

E.: <simultáneo> <risas = "E"/> </simultáneo>

I.: y el informativo siempre <ininteligible/> perderlo

E.: <tiempo = "26:00"/> claro

I.: el informativo sí <ininteligible/> llegó el informativo y todo el mundo se sentaba a ver

E.: ¿y después aparte qué escuchás? ¿programas periód<alargamiento/>sticos / música?

I.: la radio pongo mú<alargamiento/>sica cambio<alargamiento/> y si hay algo interesante dejo / y escucho si por casualidad está hablando la doctora no sé qué

E.: claro

I.: yo escucho

E.: claro

I.: hablando de sexo aunque estén pesados yo escucho

E.: sí sí sí

I.: por <vacilación/> porque por lo general encontrás eso / ¿viste?

E.: claro

I.: en alguna radio que están hablando o el doctor de la vista o el doctor tal

E.: algún especialista en un tema algún tema y

I.: y sí / ah lo escucho / si me gusta me gusta / me gusta mucho escuchar

E.: claro

I.: más que leer escuchar // a no ser que por el problema de la vista

E.: ¿tenés problema en la vista?

I.: sí / ya fui al oculista ya ya<alargamiento/> tengo los lentes ya / están prontos

E.: bárbaro

I.: tengo que ver de levantarlos / pero<alargamiento/> me dificulta<alargamiento/>

E.: te cansa

I.: sí / leer me cansa

E.: claro

I.: me queda más práctico / escuchar

E.: sólo que <ininteligible/> claro

I.: sí / sí sí me queda mejor

E.: y música ¿qué tipo de música te gusta?

I.: ay<alargamiento/> ¡música! música / ahí empezamos // la música me gusta la música tranquila

E.: <risas = "E"/>

I.: <entre\_risas> tranquila </entre\_risas>

E.: claro

I.: me gusta folklore // no<alargamiento/> todas las can<vacilación/> las ma<alargamiento/>rchas y todas esas cosas no

E.: no a mí tampoco

I.: te<alargamiento/>ngo días que me voy para la lírica / <ininteligible/> pongo ahí y digo <cita> mirá escuchá esto </cita> // <ininteligible/> no <ininteligible/> <risas = "I"/> // pero escucho<alargamiento/> música que escucha la gurisa acá tambié<alargamiento/>n // es variado

E.: es variado <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo>

I.: <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo> mucho tiene que ver con el problema de / muchas veces voy a poner una música tranqui

E.: claro

I.: quiere que saque

E.: claro

I.: otras veces escucho folklo<alargamiento/>re otras veces cambio

E.: ¿y tenés amigas?

I.: sí sí sí // <simultáneo> <énfasis> amigas / amigas </énfasis> amigas </simultáneo>

E.: <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo>

I.: amigas / pocas amigas

E.: <tiempo = "28:00"/> mmm / y son amigas de aho<alargamiento/>ra de grandes / ¿conservás amigas de la infa<alargamiento/>ncia?

I.: conservo a un par / de jóvenes / no de la infancia / de jóvenes / una muchacha que era <vacilación/> vecina de mi esposo

E.: mmm

I.: de ahí nos cono <palabra\_cortada/> como conocí a él después conocí a ella // <ininteligible/> y esa es amiga que tengo

E.: claro

I.: y después tengo otra amiga que está <énfasis> lejos </énfasis>

E.: mhm

I.: está<alargamiento/> // en Carrasco

E.: ah

I.: tuvo unos problemitas <ininteligible/> <transcripción\_dudosa> / no importa </transcripción\_dudosa>

E.: claro

I.: y despué<alargamiento/>s / nos hablamos / y después tengo otra amiga que es la madrina de mi beba

E.: mhm

I.: esa sí / nos vemos / nos llamamos

E.: sí

I.: <ininteligible/>

E.: <vacilación/> viene <ininteligible/> ¿los busca?

I.: claro nos conocimos cuando la hija de ella empezó el colegio / y mi hijo <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo>

E.: <simultáneo> ¿va al también </simultáneo> Maturana?

I.: sí / la edad de ella

E.: de ella

I.: <ininteligible/>

E.: mirá

I.: mi hijo

E.: claro

I.: ahí empezó // hasta que después mi esposo se hizo pad <palabra\_cortada/> <vacilación/> fue elegido padrino de la nena

E.: claro

I.: que ella tuvo después

E.: qué bueno

I.: y ahí quedó el vínculo más como de familia

E.: claro y conservan la amistad <simultáneo> y ta sí <ininteligible/> </simultáneo>

I.: <simultáneo> muy pocas </simultáneo> muy pocas / siempre viene a mi casa / salir así no no no

E.: ¿qué es para vos una amiga? si te <vacilación/> tuvieras que decir bueno / <cita> de repente conozco mucha gente pero <énfasis> amigas </énfasis> son pocas </cita> / ¿qué / qué sería tu mejor ami<alargamiento/>ga o?

I.: ah una conocida

E.: claro

I.: sí / también tengo conocidas / pero<alargamiento/> conozco / personas / pero<alargamiento/> no sé / <vacilación/> mi mi amiga está conmigo / eh / me llama todos los días / <énfasis> vi<alargamiento/>ene </énfasis> // si yo le digo <vacilación/> igualmente yo / si me dice // vos sabé<alargamiento/>s que tengo un problema así

E.: claro

I.: yo paso por ahí / <ininteligible/> vemos / me da una mano / no sé me parece que una amiga pasa más por / por por por esa contención / más que<alargamiento/> // más que <vacilación/> otra cosa no hay / es como un / para mí es eso ¿viste? / una amiga está contigo siempre te acompa<alargamiento/>ña / y cuando vos decís <cita> no estás loca te viniste </cita> <ininteligible/> yo digo

E.: <tiempo = "30:15"/> porque te <ininteligible/>

I.: ah no importa tomamos unos mates y hacemos la tabla del diecisiete yo qué sé / si para hacer <ininteligible/>

E.: claro

I.: para mí yo qué sé esas cosas ¿viste? compartir un mate ir a una / una fiesta / estar con <vacilación/> con / con ella no es como te rechina cuando te vas a la plaza <ininteligible/>

E.: claro

I.: yo me encuentro con / con alguna vecina que otra / ahora no voy mu<alargamiento/>cho <transcripción\_dudosa> para ese lado </transcripción\_dudosa> / cuando mi hija era chica iba <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo>

E.: <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo> ¿notás cambios en la plaza / del barrio?

I.: no que la chiqui <palabra\_cortada/> <vacilación/> mi hija creció

E.: claro

I.: volvería a ir si tuviera la nieta cerca para llevar

E.: ah claro / claro no no / pensé que decías porque la plaza era peligro<alargamiento/>sa o

I.: no no no yo no tengo miedo para nada / yo no tengo miedo / eso es una cosa<alargamiento/> // no sé / yo no tengo miedo / <ininteligible/> tengo pánico de salir // no ¿sabés cuándo me agarra el miedo? / siendo tarde de la noche con mi hija en la calle / que me agarra pánico

E.: ¿por la responsabilidad hacia ella?

I.: eh no es una responsabilidad como yo le digo a ella / no hay necesidad de andar a esa hora

E.: claro

I.: pero / es ahí que me da un poquito de miedo

E.: claro

I.: pero si yo estoy sola

E.: ¿y acá <vacilación/> ya saben donde trabajá<alargamiento/>s

I.: ah no no / acá tengo tengo / otro barrio <simultáneo> tengo acá </simultáneo>

E.: <simultáneo> claro </simultáneo> claro ya te debe conocer todo el mundo

I.: otro barrio

E.: claro

I.: otros vecinos

E.: claro  
I.: tengo ochocientos vecinos <vacilación/>  
E.: claro  
I.: en este barrio creo  
E.: claro  
I.: <simultáneo> todo </simultáneo>  
E.: <simultáneo> diez años yendo y<alargamiento/> </simultáneo> acá trabajando <simultáneo>  
<ininteligible/> </simultáneo>  
I.: <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo> to<alargamiento/>do que son los abuelos de los  
gurises los tíos los parientes de los que vienen acá<alargamiento/>  
E.: claro  
I.: no no no // no tengo no no / miedo no no no / ninguno / ni pánico ni terrores ni nada de eso que  
se puede pensar / gracias a Dios  
E.: por suerte sí  
I.: porque si no  
E.: <tiempo = "32:00"/> no / te paralizás  
I.: sí  
E.: y hoy hablabas de un par <ininteligible/> de tu nieta ¿te gustaría compartir más tiempo con  
<simultáneo> ella? </simultáneo>  
I.: <simultáneo> sí </simultáneo> me gustaría sí / yo <ininteligible/> yo la veo poco / el domingo  
me la llevé a <vacilación/> a Pocitos porque fuimos a la casa de la abuela  
E.: claro  
I.: este<alargamiento/>  
E.: de la abuela ¿de tu suegra o <simultáneo> de la? </simultáneo>  
I.: de mi suegra  
E.: de tu suegra  
I.: de de mi suegra  
E.: ahí está  
I.: fuimos / este / que nos invitó a almorzar / fuimos ta // y<alargamiento/> y bueno los padres se  
quedaron con la abuela / y yo me fui para allá abajo / para la llevé para la ra<alargamiento/>mbla  
¿qué iba a hacer en ese apartamentito encerrada?  
E.: claro  
I.: <ininteligible/> con sol / nos fuimos a caminar por la playa  
E.: feliz de la vida  
I.: ¡ah! / le remangué el pantaloncito le saqué los championes las medias y <ininteligible/> <cita>  
¿nos vamos a mojar los pies? </cita> me decía / sí<alargamiento/> <ininteligible/>  
E.: claro  
I.: sí me gustaría sí / más rato <ininteligible/>  
E.: sí / sí claro  
I.: porque ¿viste que vos estás cansada de repente? / pero si estás sola / ahora cuando ella viene / ¡a  
la pucha! cómo que se me fue el cansancio  
E.: <simultáneo> claro </simultáneo>  
I.: <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo>  
E.: claro <ininteligible/> a uno / <simultáneo> ya tenés ganas de otras cosas </simultáneo>  
I.: <simultáneo> sí sí </simultáneo>  
E.: ellos te llenan de alegría  
I.: ay<alargamiento/> sí / <cita> abola vamos a / abola abuela querés que<alargamiento/> </cita>  
E.: ¿abola te dice?  
I.: abola  
E.: <entre\_risas> abola </entre\_risas>

I.: <cita> abola / abola ¿quierés jugar? / ¿vamos a ver los pipí? </cita> / porque tengo dos gallinas / <cita> vamos a ver los pipí / vamos afuera / vamos al agua </cita>  
E.: claro  
I.: le encanta <ininteligible/> entonces ta yo / lavo alguna cosita plancho / <registro\_defectuoso> <ininteligible/> el patio </registro\_defectuoso>  
E.: loca de la vida / ¿y tu hijo qué hace? ¿a qué se dedica?  
I.: mi hijo<alargamiento/> trabaja / es feriante  
E.: mhm  
I.: hace feria  
E.: <vacilación/> de<alargamiento/> ¿de verdura?  
I.: sí / no / de almacén  
E.: de almacén  
I.: productos de almacén / y<alargamiento/> y tiene un garaje / y ahí hizo / un almacencito  
E.: mhm  
I.: en un garaje el // entonces ta / ahora con la nena <vacilación/> está medio trancado lo de él <simultáneo> vamos a ver </simultáneo>  
E.: <tiempo = "34:00"/> <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo>  
I.: sí / sí sí porque es bravo  
E.: claro  
I.: entonces ta / <ruido = "canto de un niño"/> <ininteligible/> tiene un trabajo<alargamiento/> tiene ese  
E.: claro  
I.: <ininteligible/>  
E.: sí sí / trabaja pero no tiene una cons<alargamiento/>tante / respecto de <ininteligible/>  
I.: es lo que él me decí<alargamiento/>a <cita> mamá yo no quiero <ininteligible/> </cita> él estuvo a punto como muchos jóvenes de irse para España  
E.: ahá  
I.: y después el padre le decía / <cita> no<alargamiento/> mi<alargamiento/>jo ¿qué te vas a i<alargamiento/>r? intentá algo acá / <ininteligible/> mirá vos vas a ir a otro lado / a trabajar igual // ¿y por qué no quemás eso acá? ¿y te quedás acá y sabés que están todos? </cita>  
E.: claro  
I.: <vacilación/> la familia  
E.: claro  
I.: porque <ininteligible/> <simultáneo> tu familia </simultáneo>  
E.: <simultáneo> sí sí sí </simultáneo>  
I.: allá estás sólo / en las manos de Dios acá no / acá<alargamiento/> ¿eh? estás con tu familia  
E.: claro  
I.: es otra cosa  
E.: es otra cosa  
I.: y bueno / <vacilación/> no sé si fue<alargamiento/> la conversación del padre / yo opinaba igual / digo <cita> este país tiene mucho // <ininteligible/> inconvenientes siempre / quemar todas las naves acá </cita>  
E.: claro  
I.: ¿y qué hacía? / y bueno empezó a vender en la feria  
E.: claro  
I.: <ininteligible/> sueltas / fruta  
E.: ¿en qué feria? ¿en la feria del barrio?  
I.: en las ferias del barrio / porque cumplía con un carrito de mano / que se manejaba  
E.: claro / claro  
I.: ahora una vecina le propuso // porque cuando llovía / tenía que juntar / que se le mojaban las co<alargamiento/>sas y que las capitas nunca aguantan

E.: claro

I.: le propuso que le alquilaba un garaje // y que / <ininteligible/> y bueno / empezó con el carro y

E.: y cada vez de repente ya la gente lo conoce y <simultáneo> va <ininteligible/> que va a la feria </simultáneo>

I.: <simultáneo> ah si no la misma gente que va a la feria </simultáneo> / tiene su clientela

E.: claro

I.: y eso es lo que él trabaja

E.: claro

I.: digo / <vacilación/> siempre dice que le gustaría tener un trabajo donde // <ininteligible/> no sé pero a mí me pasó que cuando tuvimos el taller / yo sentí que trabajaba más

E.: claro

I.: que trabajaba más tiempo

E.: claro

I.: que si trabajara afuera <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo>

E.: <tiempo = "36:00"/> <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo> ahí te vas y / te olvidás

I.: y / en cambio en <ininteligible/>

E.: están todo el día y tenés toda la responsabilidad y todo tiene que salir de vos

I.: estás todo el día estás todo ahí vos lo sufrís

E.: claro

I.: pero<alargamiento/> aprendés a hacer lo que hací<alargamiento/>a / sí / no es muy difícil ¿no?

E.: claro

I.: y <vacilación/> eso<alargamiento/> la persona de oficio

E.: claro / claro / claro

I.: entonces trabajábamos mucho

E.: <vacilación/> y si las cosas están yendo mal y todo te afecta directamente porque de repente en un lugar / corrés riesgos como to<alargamiento/>do

I.: claro

E.: pero <simultáneo> te da </simultáneo>

I.: <simultáneo> tenés </simultáneo> otras responsabilidades

E.: claro

I.: no es que no fuéramos responsables afuera

E.: claro

I.: <simultáneo> pero </simultáneo>

E.: <simultáneo> es difer <palabra\_cortada/> <simultáneo/>

I.: es diferente

E.: es distinto

I.: y es lo que le pasa a él a mí / a veces me dice / <cita> estoy re cansado hice ochocientas cosas </cita> / ¡claro! / si tenés que ir a buscar vos al mayorista

E.: claro

I.: te tenés que mover // estás cansado

E.: claro

I.: y eso es por responsabilidad // no te podés quedar corto / no te podés quedar sin esto porque si no

E.: claro <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo>

I.: <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo> tiene otra respon <palabra\_cortada/> a veces él dice que le gustaría tener un trabajo estable

E.: claro // en vez de

I.: y no de esto por ejemplo de de de <vacilación/> que le gustaría<alargamiento/> / tener un ómnibus

E.: ah

I.: tenés que tener una parte y sale // <vacilación/> sesenta / setenta mil dólares <simultáneo> con suerte </simultáneo>

E.: <simultáneo> claro </simultáneo>

I.: ¡un disparate! entonces no es <ininteligible/> / pero a él le gustaría un trabajo así / y ahí ya se perfila con otro

E.: claro

I.: ta un trabajo estable / así como dice eso que te dice / si yo tuviera un traba<alargamiento/>jo donde <registro\_defectuoso> <ininteligible/> manejar esto <ininteligible/> cumplir acá / ver </registro\_defectuoso>

E.: claro

I.: eh la nena quiere jug<alargamiento/>ar y él de repente está con sue<alargamiento/>ño cansado / y de pronto llega del almacén cuando se acuesta

E.: claro

I.: está todo el día allá / todo el día / entonces ta // mi nuera tiene que cuidar la niña / la niña está grande ella quiere trabajar en lo que estudia / porque ella es sicóloga

E.: claro

I.: quiere / trabajar en lo que estudia

E.: <tiempo = "38:00"/> claro // y de repente eso lo puede hacer en la casa

I.: el año que viene va a apunta<alargamiento/>r / ya la apuntaron en la escolita

E.: claro

I.: el año que viene <ininteligible/> le toca <ininteligible/>

E.: claro

I.: entonces

E.: eso le da más libertad

I.: e<alargamiento/>lla ahora va a tener el tiempo libre como / para / poder / decir <cita> bueno cumplo un horario <vacilación/> o en un cole<alargamiento/>gio o tengo pacientes </cita> / o tiene una amiga que tiene consulto<alargamiento/>rio que le ha dicho <registro\_defectuoso> <ininteligible/> de hecho cuando tuvo </registro\_defectuoso> iba / al consultorio de la amiga

E.: claro / claro

I.: sí porque donde está ella es muy chico

E.: claro

I.: es un apartamentito chico ahí

E.: claro así con poco espacio como para<alargamiento/>

I.: sí sí como para tener un paciente no

E.: claro // pero bueno de a poco / son jó<alargamiento/>venes

I.: sí son jóvenes / van a encontrar / ellos buscan y encuentran / muy trabajadores son

E.: claro

I.: muy trabajadores

E.: y M una vez que empieza la escue<alargamiento/>la y todo ya <simultáneo> va al jardín / con cuatro horas </simultáneo>

I.: <simultáneo> <ininteligible/> independiente </simultáneo>

E.: claro / y además ya llega cansa<alargamiento/>da llega con otras inquietu<alargamiento/>des es distinto trabajar todo el día

I.: sí sí <ininteligible/> un tiempo la madre pero ta / para mejor está en esa etapa fatal / <cita> me <vacilación/> cuelgo esto y ¿me prestás? y ¿me dejás? y yo también quiero </cita> // ahora que <ininteligible/> ser que la traten

E.: claro

I.: así que estaba así // pero bien

E.: bien / bueno muy bien A / <vacilación/> muchísimas gracias

I.: ah

E.: y perdón por el accidente que <simultáneo> tuvimos </simultáneo>

I.: <simultáneo> me alegro <ininteligible/> no<alargamiento/> pero / esperemos </simultáneo>

E.: fue un placer charlar contigo

I.: muchas gracias

E.: un gusto

I.: igualmente yo contigo / que sea útil

E.: ¿cómo no? / muchas gracias

I.: no por nada